

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26262763   |  |  |  |  |  |   |   |   |  |
|--|--|--|--|--|--|---|---|---|--|
| DE   | EN   | FR   | IT   | NL   | ES   | CZ  | HR  | SI  | HU   |
| „Die Installation sollte nur durch qualifiziertes Fachpersonal durchgeführt werden.“   | “Installation should only be carried out by qualified personnel.”  | « L'installation ne doit être effectuée que par du personnel spécialisé qualifié. »  | "L'installazione deve essere eseguita esclusivamente da personale specializzato qualificato."  | "De installatie mag alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd vakpersoneel."  | "La instalación sólo debe ser realizada por personal especializado cualificado."   | "Instalaci by měl provádět pouze kvalifikovaný odborný personál."   | "Montažu treba izvesti samo kvalificirano stručno osoblje."   | "Namestitev naj izvede samo usposobljeno strokovno osebje."   | "A telepítést csak képzett szakember végezheti."   |
| „Unsachgemäße Installation kann zu Wasserschäden und Funktionsstörungen führen.“   | “Improper installation can result in water damage and malfunction.”  | "Une installation incorrecte peut entraîner des dégâts d'eau et un dysfonctionnement."   | "Un'installazione non corretta può causare danni causati dall'acqua e malfunzionamenti."   | "Onjuiste installatie kan leiden tot waterschade en storingen."  | "Una instalación incorrecta puede provocar daños por agua y mal funcionamiento".   | "Nesprávná instalace může způsobit poškození vodou a poruchu."  | "Nepravilna montaža može dovesti do oštećenja vodom i kvara."   | "Nepravilna namestitev lahko povzroči poškodbe zaradi vode in okvaro."  | "A nem megfelelő telepítés vízkárhoz és hibás működéshez vezethet."  |
| „Regelmäßig auf Dichtheit prüfen, um Wasserschäden zu vermeiden.“  | “Check for leaks regularly to avoid water damage.”   | « Vérifiez régulièrement les fuites pour éviter les dégâts d'eau. »  | "Controlla regolarmente la presenza di perdite per evitare danni causati dall'acqua."  | "Controleer regelmatig op lekkages om waterschade te voorkomen."   | "Revise periódicamente si hay fugas para evitar daños por agua".   | "Pravidelně kontrolujte netěsnosti, abyste zabránili poškození vodou."  | "Redovito provjeravajte ima li curenja kako biste izbjegli oštećenje vodom."  | "Redno preverjajte puščanje, da preprečite škodo zaradi vode."  | "Rendszeresen ellenőrizze a szivárgást, hogy elkerülje a vízkárosodást."   |
| „Kleinteile können eine Erstickungsgefahr für Kinder darstellen.“  | “Small parts can pose a choking hazard for children.”  | "Les petites pièces peuvent présenter un risque d'étouffement pour les enfants."   | "Le piccole parti possono rappresentare un rischio di soffocamento per i bambini."   | "Kleine onderdelen kunnen een verstikkingsgevaar voor kinderen opleveren."   | "Las piezas pequeñas pueden representar un peligro de asfixia para los niños".   | "Malé části mohou pro děti představovat nebezpečí udušení."   | "Mali dijelovi mogu predstavljati opasnost od gušenja za djecu."  | "Majhni deli lahko predstavljajo nevarnost zadušitve za otroke."  | "A kis alkatrészek fulladásveszélyt jelenthetnek a gyermekek számára."   |
| „Nur mit kompatiblen Spülkästen und Zubehörteilen verwenden.“  | “Use only with compatible cisterns and accessories.”   | "À utiliser uniquement avec des réservoirs et accessoires compatibles."  | "Utilizzare solo con cisterne e accessori compatibili."  | "Alleen gebruiken met compatibele reservoirs en accessoires."  | "Úselo únicamente con cisternas y accesorios compatibles".   | "Používejte pouze s kompatibilními splachovacími nádržkami a příslušenstvím."                                     | "Koristite samo s kompatibilnim vodokotlićima i priborom."  | "Uporabljajte samo z združljivimi splakovalniki in dodatki."  | "Csak kompatibilis tartályokkal és tartozékokkal használja."   |
| „Vor dem Kauf die Kompatibilität mit Ihrem Spülkastenmodell überprüfen.“   | “Check compatibility with your cistern model before purchasing.”   | "Vérifiez la compatibilité avec votre modèle de citerne avant d'acheter."  | "Verifica la compatibilità con il tuo modello di cassetta prima dell'acquisto."  | "Controleer de compatibiliteit met uw stortbakmodel voordat u koopt."  | "Comprueba la compatibilidad con tu modelo de cisterna antes de comprar."  | "Před nákupem zkontrolujte kompatibilitu s modelem splachovací nádrže."   | "Prije kupnje provjerite kompatibilnost s vašim modelom vodokotlića."   | "Pred nakupom preverite združljivost z vašim modelom splakovalnika."  | "Vásárlás előtt ellenőrizze a kompatibilitást a tartálymodelljével."   |
| „Die Garantie erlischt bei unsachgemäßer Installation oder Verwendung.“  | “The warranty is void if the product is improperly installed or used.”   | "La garantie est nulle en cas d'installation ou d'utilisation incorrecte."   | "La garanzia è nulla se installata o utilizzata in modo improprio."  | "De garantie vervalt bij onjuiste installatie of gebruik."   | "La garantía queda anulada si se instala o se utiliza incorrectamente".  | "Záruka je neplatná, pokud je instalována nebo používána nesprávně."  | "Jamstvo je nevažeće ako se montira ili koristi nepropisno."  | "Garancija je nična, če je nameščen ali uporabljen nepravilno."   | "A garancia érvényét veszti, ha nem megfelelően telepítik vagy használják."  |
| „Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen.“  | “The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.”  | "Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée."   | "Il produttore non è responsabile per danni causati da un uso improprio."  | "De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik."   | "El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado".  | "Výrobce neručí za škody způsobené nesprávným použitím."  | "Proizvođač nije odgovoran za štetu nastalu nepravilnom uporabom."  | "Proizvajalec ni odgovoren za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe."   | "A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból eredő károkért."  |
| Weisen Sie Benutzer und Bediener in die sichere Handhabung und Bedienung des Produkts ein.   | Instruct users and operators on how to safely handle and operate the product.  | Instruisez les utilisateurs et les opérateurs sur la manière de manipuler et d'utiliser le produit en toute sécurité.                              | Istruire gli utenti e gli operatori su come maneggiare e utilizzare il prodotto in sicurezza.  | Instrueer gebruikers en operators over hoe ze het product veilig kunnen hanteren en bedienen.  | Instruya a los usuarios y operadores sobre cómo manipular y operar el producto de forma segura.  | Poučte uživatele a obsluhu, jak bezpečně zacházet a obsluhovat produkt.   | Podučite korisnike i rukovatelje kako sigurno rukovati proizvodom.  | Podučite korisnike i rukovatelje kako sigurno rukovati proizvodom.  | Tájékoztassa a felhasználókat és a kezelőket a termék biztonságos kezeléséről és kezeléséről.  |
| Weisen Sie Benutzer und Bediener in die sichere Handhabung und Bedienung des Produkts ein.   | Instruct users and operators on how to safely handle and operate the product.  | Instruisez les utilisateurs et les opérateurs sur la manière de manipuler et d'utiliser le produit en toute sécurité.                              | Istruire gli utenti e gli operatori su come maneggiare e utilizzare il prodotto in sicurezza.  | Instrueer gebruikers en operators over hoe ze het product veilig kunnen hanteren en bedienen.  | Instruya a los usuarios y operadores sobre cómo manipular y operar el producto de forma segura.  | Poučte uživatele a obsluhu, jak bezpečně zacházet a obsluhovat produkt.   | Podučite korisnike i rukovatelje kako sigurno rukovati proizvodom.  | Podučite korisnike i rukovatelje kako sigurno rukovati proizvodom.  | Tájékoztassa a felhasználókat és a kezelőket a termék biztonságos kezeléséről és kezeléséről.  |
| Stellen Sie sicher, dass nur geeignete und vom Hersteller empfohlene Befestigungsmaterialien verwendet werden, um eine sichere Montage zu gewährleisten. | To ensure safe installation, ensure that only suitable fastening materials recommended by the manufacturer are used. | Assurez-vous que seuls les matériaux de montage appropriés et recommandés par le fabricant sont utilisés pour garantir une installation sécurisée. | Assicurarsi che vengano utilizzati solo materiali di montaggio appropriati e consigliati dal produttore per garantire un'installazione sicura. | Zorg ervoor dat alleen geschikte en door de fabrikant aanbevolen montagematerialen worden gebruikt om een veilige installatie te garanderen. | Asegúrese de utilizar únicamente materiales de montaje apropiados y recomendados por el fabricante para garantizar una instalación segura. | Zajistěte, aby byly použity pouze vhodné a výrobcem doporučené montážní materiály k zajištění bezpečné instalace. | Osigurajte da se koriste samo odgovarajući materijali za ugradnju koje preporučuje proizvođač kako biste osigurali sigurnu instalaciju. | Osigurajte da se koriste samo odgovarajući materijali za ugradnju koje preporučuje proizvođač kako biste osigurali sigurnu instalaciju. | Győződjön meg arról, hogy csak a megfelelő és a gyártó által javasolt szerelési anyagokat használja a biztonságos telepítés érdekében. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Grohe Deutschland Vertriebs GmbH  
Zur Porta 9, 32457 Porta Westfalica  
service.de@grohe.com

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26262763   |   |  |   |   |  |   |   |   |  |
|--|---|--|---|---|--|---|---|---|--|
| DE   | EN  | FR   | IT  | NL  | ES   | CZ  | HR  | SI  | HU   |
| Geben Sie klare Anweisungen zu den Garantiebedingungen des WC-Vorwandelements und wie diese eingehalten werden müssen, um die Garantie nicht zu beeinträchtigen. | Provide clear instructions on the warranty conditions of the toilet wall element and how these must be complied with in order not to affect the warranty. | Fournissez des instructions claires sur les conditions de garantie de l'élément de paroi des toilettes et sur la manière dont celles-ci doivent être respectées afin de ne pas affecter la garantie. | Fornire istruzioni chiare sulle condizioni di garanzia dell'elemento parete WC e su come rispettarle per non compromettere la garanzia. | Geef duidelijke instructies over de garantievoorwaarden van het toiletwandelement en hoe deze in acht moeten worden genomen om de garantie niet te beïnvloeden. | Proporcione instrucciones claras sobre las condiciones de garantía del elemento de pared del inodoro y cómo deben cumplirse para no afectar la garantía. | Poskytněte jasné pokyny o záručních podmínkách prvku záchodové stěny a o tom, jak je třeba je dodržovat, aby nebyla ovlivněna záruka. | Navedite jasne upute o jamstvenim uvjetima elementa WC školjke i kako ih se treba pridržavati kako ne bi utjecali na jamstvo. | Navedite jasne upute o jamstvenim uvjetima elementa WC školjke i kako ih se treba pridržavati kako ne bi utjecali na jamstvo. | Adjon egyértelmű utasításokat a WC falelemének garanciális feltételeiről és arról, hogy ezeket hogyan kell betartani, hogy ne befolyásolják a garanciát. |